שטאָדטישעס

(שלוס פון פיירדיק 3).

איז אין מיניזקס האל געפּראוועט געווארען די חתונה צערעמאני פון מר. ב. מילער מיט מיס בערטהא פעמשאן. עס האט זיך דארט פערזאמעלט די גאנצע ראדיקאלע קאלאניע און אויך פיעלע פון די „פני העיר".

אלס טאסטמייסטער איז אפאינטעט געווען מר. י. המעלניצקי, דער כלה'ס אן אנקעל, וועלכער האט געלעבען א „משאנס" צו פיעלע פון די פערזאמעלטע צו זאגען א פאאר ווערטער. עס האבען גערעדט לאיער מ. פינקעלסטיין, ב. גאלדשטיין, מר. מיטשעל פון נויארק און אנדערע. עס איז נור א וואונדער וואס די בעקאנטע און פריינד פון דעם חתן ווי מר. טשערניאק, זוסמאן, זאלצמאן, שעפס און די אנדערע האבען פערשווינען די פערדיענסטע פון דעם חתן. זיי איז דאך יא בעקאנט אז מר. מילער, ווי יונג ער איז, האט ער דאך אין יעדע פראגרעסיווע אונטערנעהמונג אנטהייל גענומען. עס איז נענוג אנצוווייזען אויף די לייבערערס, פעדערענקא קיים א. ד. ג. וואו מר. ב. מילער איז געווען אזוי טהעטיג און דערמיט זיך פערדיענט געמאכט צו זיין ביי די מעהר פארגעשריטענע יונגע לייט וואס זיינען אין אזא גרויסער צאהל אנוועזענד געווען צו זיין האכצייט.

מיר ווינשען דאס יונגע פּאאר פאלק א גליקליכען פיעל יעהרינען לעבענס וועג.

דעם 28טען אפריל איז ביי מר. ה. קאהן אין 443 מאנטאבא עוו. פארגעקומען א גראסארטיגע ברית מילה סעדה וואו עס זיינען אנוועזענד געווען אן ערך פון 5 מניניס מענשען. צווישען זיי הרב ד"ר י. י. כהנאוויטש, לאיער שטיינקאפּ וועלכער איז אויך געווען טשערמאן. דער רב האט געהאלטען א גלענצענדע רעדע און אפעלירט צו שטיצען די תלמוד תורה. דער ערשטער האט דער בעל שמחה אליין געגעבען 10 ד. [illegible] אנדערע איז געווען [illegible] פון 25 דאל. און $2,20 [illegible] פאנד. נאך 2 אוהר האט מר. [illegible] איבערגענומען די טשער.

1-1

[illegible]ג מיט קריסטליכע [illegible]ך.

[illegible]טאר!

[illegible] צו פרעגען [illegible] איהר [illegible]נט ארויסגעבען די צייטונג מיט דעם זעלבען נאמען ווי בעפאר. מיר האבען געפאלגט און נאך דריי טעג אונטערזוכען האבען מיר אויסגעפונען אז די ערשטע אידישע צייטונג אין דער וועלט האבען די פאליטישענס ארויסגעגעבען אויף'ן נאמען פון דריי שיקסעס און צוויי קריסטליכע באיעס. אט דאס זיינען די דריי שיקסעס: 1) מארגארעט סקאט, 2) מעניקא מעקינאן און 3) דארא אנדערסאן. (עס איז כדאי אייך אויפמערקזאם צו מאכען אז אויף דער לעצטער שיקסע האט מען בעמערקט אויסדריקליך אז זי איז א בתולה. אזוי ווי ביי די איבערינע שטעהט דאס ווארט „בתולה" ניט דערמאהנט, ווייסען מיר ניט). די צוויי קריסטען זיינען: 1) דזשאהן י. רעינאלדס און 2) וואלטער קענט.

[illegible] אויב עס וואלט דארפען קומען אין [illegible]ארט, וואלט איהר אלזא געהאט אן [illegible] ניט מיט די פאליטישענס, [illegible] מיט זייערע שיקסעס. דערום איז [illegible]ער ראטה אז איהר זאלט בעסער [illegible]גען אומבייטען דעם נאמען פון [illegible] ציייטונג [illegible] ניט פיהרען קיין עסקים [illegible] קאורט מיט שיקסעס, לאזט זיי אי[illegible]בער פאר דיי [illegible]אסעס פון דער „קענעדיר[illegible]" איזרעליט פאבשלישינג קאמפאני, [illegible]ס, און נאמען דער קאמיטע [illegible]מיט[illegible]רוס.

פ. סימקין.

אין די טהעאטערע.

[illegible]ון די וואכער.

[illegible] רעבעקא אף סאניברוק פארס" וועט [illegible]עלט ווערען די גאנצע נעקסטע [illegible] אין די וואכער טהעאטער. קלאו[illegible] ערלאנדזשערס קאמפאני וועלען [illegible]ערראשען דאס פובליקום מיט זיי[illegible]אויפטריט אין דער פראכטפאלער [illegible]עדיע.

[illegible]ם 20, 21 און 22טען מאי וועט [illegible]יעטי וואדעוויל געשפּיעלט ווערען [illegible]

אין די וואכער אין וועלכע עס וועלען אנטהייל נעהמען הייגע קרעפטע.

מאדאם שומאן הייגק, די וועלט בעריהמטע פּריימאדאנא וועט אויפטרעטען אין די וואכער מאנטאג דעם 27 מאי, צו רעדען וועגען איהר טאלאנט איז אפסאלוט איבערינ, יעדער וועלכער איז עטוואס פעראינטערעסירט און בעקאנט אין דער טהעאטער וועלט, זוייס און איז בעקאנט מיט דער וועלט בעריהמטער טאלאנטפאלער פּרימאדאנא, וועלכע די „וואכער" האט נאך פיעל מיה און אנשטרענגונג געקראגען קיין וויניפעג.

אין די וויניפעג.

פאר דיעזען סיזאן האט די „וויניפעג" געגעבען די בעסטע „זאכען", די שעהנסטע דראמאס און קאמעדיעס וואס דער ענגלישער רעפּערטואר פערמאגט.

די וויניפעג טהעאטער האט אימער געשטרעבט אז דאס פובליקום זאל צופריעדען זיין און זיך אמוזירען. די פּראמינענטע שוישפּיעלער פון די „ווינינפעג געבען זיך אימער די מיה צו פערשאפען נייסטיגען נענוס דעם פובליקום.

נעקסטע וואך טרעטען אויף די „פּראמינענטע פּלייערס" אין „ההי דיפּ פוירפל".

אין די עמפּרעס.

זיינט איהר געווען אמאל אין טורמע? ווייסט איהר ווי עס זעהט אויס אינווייניג א דזשייל? די עמפּרעס טהעאטער וועט אייך געקסטע וואך צייגען אין דער קאמעדיע „היי לייף אין דזשייל" א ריכטיג בילד ווי ס'זעהט אויס א טורמע אינווענינ. די קריטיק האט זעהר גע־לויבט דאס שטיק.

אלען דזניהארט און אנא הערטיעזש וועלען אויפטרעטען אין „ההי טו רו־ביעס", א זעהר אמוזירענדער און שפּאנענדער פארס. מר. דזניהארט איז גע־ווען דער לידינג מאן אין דער קאמעדי „ההי גרין סטאקינג אין איז איבעראל בעליעבט. אויסער דיעזע וועלען נאך אנדערע אנטהייל נעהמען אין די עמפּ־רעס. זעהט אונזער אדווערטייזמענט אין דיעזען נומער.

פּאָטאָגראַפער.

צו יעדען גאנצען אדער האלבען דאזן בילדער, בעקומט איהר זעקס פאסטיל קארדס בילדער פריי. 4.1)

Smith's Art Gallery, 405 Selkirk Avenue

The Walker Canada's Finest Theatre

היינט און מארגען און שבת מאטינע וויליאם פּייווערשיים, סופּארטעט ביי מיס יוליע אפּ אין „דהי פאן".

אב. $2 ביז 25 סענט, מאט. $1,50 ביז 25 ס.

די גאנצע נעקסטע וואך מיט. און שבת מאט.

רעבעקא אף סאניברוק פארס.

אב. $1,50 ביז 25 ס., מאט. $1,00 ביז 25 ס.

Winnipeg.

מאוד פילי אז דזשיימס דורקין מיט די פּראמינענטע שוישפּיעלער אין

„דהי רייטה אף וועי".

בעארבייט פון א פּראכטפאלער נאוועל פרייזען אב. פון 15 ביז 75 ס. מאט. דינסטאג, דאנערשטאג און שבת די בעסטל סיטס 25 ס.

נעקסטע וואך

: „דהי דיפּ פוירפל". :

Empress

PORTAGE AVE. EAST

WHERE EVERYBODY GOES — DIRECTION SULLIVAN & CONSIDINE

פון מאנטאג 13טען מאי 3 פארשטעלונגען טעגליך: 3 אוהר נ. מ., 8 אוהר און 9,30 אב.

„היי לייף אין דזשייל"

א זעהנער שעהנער פארס פול מיט הומאר.

דזניהארט און הערטיעדזש

אין דער קאמעדיע "דהי טו רוביעס"

קרעג טריא סענסאציאנאלע נימנאסטיק.

אירען און באביען סמיטה

אין שעהנע סאנגס און טענץ.

דזשאהן מ. מורעי

דער בעריהמטער זינגער קאמיקער.

עמפּרעס־קאפּ, שעהנע בילדער.

עמפּרעס ארק., מוזיק די נאנצע צייט.

פרייזען: אבענד 10, 20, 25 און 35 סענט, מאטינע 10, 15 און 25 סענט.

ROYAL Theatre.

אונטער א נייע מענעדזשמענט.

שעהנסטע בילדער, דו[illegible] סאנגס בעקוועמער [illegible]

פּראגראם געביטען דריי מאל א[illegible]

דריורי'ס ריידוואוד לאַגער.

די בעסטע אין מארקעט.

געמאכט ביי די בעוואוסטע

Golden Key Brand Aerated Waters Ale and Stout

Winnipeg, Manitoba.

Brotman's Liquor House.

האלסייל ווין און ליקער. ספּעשיל ווין פאר התונות. צופריעדענהייט גאראנטירט.

223-225 לאגאן עוו., קאר. קינג סטריט

פהאן נעררי 3258 (52-1

C. B. W.

אידיאל באָד אונטער א נייער מענעדזשמענט.

256 און 260 דזשארווים עוועניו.

פהאן סט. דזשאהן 519

היגיענישע און מאדערנע טירקישע און פּלייגע בעדער. אפען טאג און נאכט. שווין בעדער פאר מענער פרייטאג, שבת און זונטאג. פאר פרויען דאנערשטאג און זונטאג אבענד. א היימישע בארבער שאפּ וואו איהר קריגט דעם בעסטען ישיוו אין שטאדט. א כשר'ע מקוה, בעזונדערע אפּארטמענטס.

ה. וואלדמאן, פּראפּ.

Fraser, Bender and Co.

בילדערס.

לאזט אין דער נארד ענד בילינ!

5 אקער לאנד אין דער סאוטה ענד בילינ, אויף לייכטע אויסצאהלונגען. קומט וועלען מיר אייך אלץ ערקלערען. הייזער צום פערקויפען און צום פערלענטען.

447 Main St. Phone Main 9451

J. A. Chmelnitsky

Cor. Dufferin and Derby Sts.

Phone St. John 1423

א נייע האלסייל פון „דזשאבס" האט מר. יעקב המעלניצקי געעפענט אין קאר. דאפרין און דערבי סט. וואו אלע הינגע און קאנטרי סטארקיפּערס קענען בעקומען צו די בילינסטע פּרייזען קלאטהינג, בוטס, שוהס א. ד. ג.

סטארקיפּערס אויפמערקזאם!

קויפט ניט קיין סוראפּ און אייז קרעם! זייט אליין א פאבריקאנט!

פאר ניט קיין גרויסער סומע לערן איך אויס צו מאכען דעם בעסטען אייראפּעאישען און היימישען אייז קרעם און סוראפּ פאר סאדא וואסער. אייך וועט די וואארע קאסטען א קליינינקייט און דער קונה וועט אייך דאנקען. זיך ווענדען צו

א. אסאוווסקי, 509 בארואס עוו.

פאר $1,000 רענטשעס

האב איך געקויפט. מור וואס פון פאבריק. גאראנטירט באקען און קאכען. ווערען פערקויפט מיט 20 פּראצענט בילינער ווי אין האלסייל. קומט צו 4-1)

מ. סאראנאוו, 225 דאפרין עוועי.

סוטס

אלע סוטס זיינען דוכט זיך, גוט נייערהייד, זיי פיטען גוט און זיינען סטיליש. אבער נעהט איין מאל מיט זיי אין רענען און עס ווערט ווי אן אלטע שמאטע. א גוטער סוט, א דויערהאפטער און פון גוטע וואר, גוט געמאכט קענט איהר נור קריגען ביי דער

רענד קלאטהינג קאמפּ.

800 מיין סטריט

האמאן און כין, פּראפּ. 2-1)

איד ישר בוטשער.

פערלאנגט א איד ישען בוטשער קיין סאסקאטון, סעסק. אויף ווי עפענען דארטען א אידישע בוטשער שאפּ. יטע געלעגענהייט פאר א פעהיגען מאן זיך ארונצארבייטען. זיך ווענדען A. Cucuy, 429 c. 8th St., Saskatoon, Saak.

א שניידער שאפּ איבערצונעבען

אין א גוטען לאקייש, בילינ רענט. אורזאכע ניט קענען אטענדען. זיך ווענדען פון 6-8 אב. 405 אלפרעד עוו. פהאן סט. דזש. 1305

סטאר צו פערקויפען

אין א גוטען לאקייש מיט אדער אהן רומס בילינ. רענט. פרעגען אין 395 יוניאן עוועניו, עלמוואוד, אדער ביי מר. פאמין אין ת"ח פון 4 ביז 8 אוהר אבענד.

C. B. W.

Professional Column

Dr. G. KALICHMAN

אידישער דאקטאר, דיפּלאמירט אין רוסלאנד דייטשלאנד און קענעדא. ספּעציאליסט אין הויט און געשלעכטס קראנקהייטען, אקושאר און קינדער קראנקהייטס. אפיס שטונדען: פון 9 ביז 11, פון 1 ביז 4 און פון 6 ביז 9. (1-52

453 Selkirk Ave. Phone St. John 1772

Dr. A. H. SILVERMAN

אידישער דאקטאר, שטודירט און דיפּלאמירט אין אויסלאנד, די סטייטס און קענעדא. אפיס שטונדען: פון 9 ביז 10, 1 ביז 3 און פון 6 ביז 8

250 סעלקירק עוועניו

אקעגען קווינס האל פהאן סט. דזשאן 1280

Dr. R. L. HURST

פיזישאן און סורדזשאן. מעמבער אף ראיאל קאלעדזש, ענגלאנד, בעפאלמעכטיגט פון „ראיאל קאלעדזש אף פיזישאנס", לאנדאן. ספּעציאליסט פאר האארן, נערוועז און פרויען קראנקהייט. אפיס שטונדען: פון 10 ביז 12, פון 3 ביז 5 און פון 7 ביז 9. פהאן מיין 814

305 קענעדי בילדינג, פּארטיידזש עוו. נעגען אימאן'ס.

פינקעלשטיין און לעזזינסאן

לאיערס און באריסטערס.

105 באן אקארד בלאק.

טעלעפאנס: מיין 1544 און מיין 1545

Miss A. GOLDSMITH

322 Burrows Ave. Phone St. Jonh 1114

גיט לעסאנס אין פּיאנא שפּיעלען

מעסיגע פּרייזען. (1-25

בוק־קיפּער

וויל האבען שטונדען ארבייט. האט א דיפּלאם פון רוסלאנד און פון די סטייטס. זיך ווענדען (1-4 **The Israelite, 796 Main St. Box 3**

ALFRED JACKSON

ליטאן גארדענס. אן אינסייד סאבדיוויזשיאן. פאר איינצעלהייטען פרעגען אין

522 מיין סט. סדזיט 3, פהאן נערי 3076

The McKinley Transfer Co.

קאר. קינג און רופּערט סט.

אפיס פהאן נערי 2560 און נערי 2508

פּיאנא מואווינג ספּעשיל, מעבל און באגאזש טראנספּערס. (1-33

The Empress Laundry Co.

ווילט איהר זיין פאלקאס צופריעדענגעשטעלט? טעלעפאנירט און מיר שיקען גלייך נאך אייער באנדעל. ערשטע קלאס מאשינערי.

74-76 אייקינס סט. פהאן סט. דזש. 300

ל. סגל, סיין פיינטער

האט געמופט אין

825 מיין סטריט

סיינס אין פערשידענע שפּראכען. פיינטינג און דעקאריטינג

פלאמבינג, היטינג, עלעקטריק

אויך א גרויסארטיגער סטאק פון פערשיעדענע פיקטשורס.

איידער איהר געהט עטוואס טהאן אין דיעזער ליין, זעהט זיך מיט

M. KOFFMAN

395 Selkirk Ave. Phone St. John 1353

(1-51

לויפט אדער געהט פאוואליע.

איהר קענט זיך געהן ווי איהר ווילט, אייער זיינער אבער דארף געהן פינקטליך. דאס קען פאר אייך טהאן

נ. טשערניאק, 876 מיין סטריט

וואו איהר קריגט אויך פערשיעדענע דזשולערי, [illegible] זיינערס און פאקעט זיינערס.

: : : וועכציג לייט געזוכט : : :

זיך באלד אויסלערנען די בארבער טרייד. בלויז 8 וואכען פאדערט זיך אויסצולערנען. טולס פריי און ווייידזשעס אין לעהרע צייט. א שטעלע געוויסערט פון $16 ביז $20 וועכענטליך. מיר האבען הונדערטע לאקיישאנס. וואו איהר קענט זיך עפענען א ביזנעס אליין. גרויסע פאדערונג פיר בארבערס. שרייבט פאר אומזיסטע קאטאלאג בעסער קומט אליין. אויב איהר ווילט זיין א גוטער בארבער, מוזט איהר לערנען ביי

The International Barber College

אלעקסאנדער עוו. 1 טעטיר וועסט מיין סט.

LEON TREGOBOV

אויב איהר ווילט האבען אייערע שיך געפיקסט שעהן און שטארק, דאן געהט אין

: : : 883 מיין סטריט : : :

[illegible] הענד שיך קריגט איהר [illegible] די בילינסטע פּרייזען.

[illegible] אונזערע אדווערטי[illegible]

פאר דאס בעקוועמליכקייט פון פובליקום האבען מיר געעפענט אין

571 סעלקירק עוועניו

צווישען ענדריוס און מעקגרעגאר סט.

א שעהן און גערוים דעקאָרירטען

אייז קרים פּאַרלאָר

און אין דער זעלבער צייט איך

א ביכער ברענטש

פון אונזער מיין סטריט בוכהאַנדלונג.

אז איהר וועט זיך אהין אריינכאפּען וועט איהר איך קריגען איבערצובייסען פערשיעדענע דעליקאטעסען, סאפּט דרינקס א. ז. וו.

אלע אונזערע קונים פון יענעם געגענד וועלען דארטען קריגען זייערע צייטונגען, ביכער, ספּרים, העברעאישע און ענגלישע מעטהאדען, סטייטיאנערי, סיגארעטס, סיגארס א. ד. גל.

אפען צו יעדער צייט (אויך זונטאג) ביז 11 אוהר אבענד.

אדרעס פון ברענטש נומער 1:

Peoples Book Store, 824 Main St.

אדרעס פון ברענטש נומער 2:

People's Book Store, 571 Selkirk.

Phone St. John 143

SALTZMAN & LIPSHITZ

ריעל עסטייט, אינשורענס און מאָרטגיידזשעס.

מר. ה. זאלצמאן, דער גוט בעקאנטער אין דער נארד ענד, האט היינטיגס יאהר געענדיגט אלס סיזויל אינזשעניער און נעהמט אן אלערליי פלענער פאר בילדינגס:

די ריכטיגסטע עצה אין אינזשענירינג און בילדינג, עסטימייטס, ספּעסיפיקיישאנס, קענט איהר האבען ווען איהר קומט צו אונז אין אפיס.

מר. ליפּשיין איז א פּראקטישער ריעל עסטייט מאן, מיט וועמען איהר קענט מאכען פערשיעדענע ריעל עסטייט ביזנעס און וועט, אהן ספּק, בעהאנדעלט ווערען אויף'ן ארענטליכסטען אופן.

מר. ה. זאלצמאן'ס נאמען איז אייך די בעסטע גאראנטיע אז איהר וועט בעהאנדעלט ווערען אויף'ן ריכטיגסטען און ארענטליכסטען ארט.

אויב איהר ווילט קויפען, פערקויפען, אדער פערענטען, צי אינשורען פּראפּערטי, קומט אין

876 מיין סטריט אדער טעלעפאנירט סט. דזשאהן 761 (1-4

שעהן, פינקטליך און אָהן מיסטייקס.

אט דאס אלס מאטא פון דער

מאָדערן פּרינטינג

318 הארגרייוו סט. פהאן מיין 3040

מאכט די בעסטע פּרינטינג ארבייט, מאכט די גרעסטע פּרינטינג דזשאבס. טעלעפאנירט אפּ און אונזער אגענט וועט גלייך קומען צו אייך. איהר קענט שרייבען אין וואס פאר א שפּראך איהר ווילט, מיר קענען איבערזעצען אין וואס פאר א שפּראך איהר דארפט.

ווייסט וואו איהר האלט אין דער וועלט.

יעדער קליינער ביזנעסמאן דארף וויסען צו יעדער צייט וויפיעל ער פערמאגט, וויפיעל מען איז איהם שולדיג, אין וועמען ער איז שולדיג. יעדער קליינער ביזנעסמאן דארף פערהערן ריכטיגע ביכער. פאר א קליינער פרייז קענט איהר אויספּרובירן אז איך זאל קומען צו אייך אין מאל אדער צוויי מאל אין וואכען אויף איינפיהרען ביכער ריכטיג. זיך ווענדען צו

ARON GOLDMAN, c. o. THE "ISRAELITE", Main Street.